

PETRO ENA REVAREVA

GINI GUNANA

1 ¹Lau Petro, Iesu Keriso ena aposetolo taugu, ese e abimui hidi taumui, Ponto ai bona Galatia ai bona Kapadokia ai bona Asia ai bona Bitunia ai o noho hedoa-hedoamu, na tore henimuimu. ²Ita Tamada Dirava ese e abimui hidi guna, bena Lauma Helaāga ese e hahelaāgamui, Iesu Keriso ba kamonai henia bena ia rarana ese baine nevarimui helaoareana. Hariharibada bona maino emui ai bae bada.

Heimodai

³Dirava, iseda Lohiabada Iesu Keriso Tamana, aita imodaia. Iena hebogahisi na bada herea dainai, ia ese vada e havarada lou, mauri helarona ai, Iesu Keriso mase amo e tore isi lou dainai. ⁴Ahumui do bavabia, baine mia hanaihanai, asi bebeka-bebekana, basine marai, guba ai vada e atoa hegāegae umui emui. ⁵Abidadama dainai Dirava ena siahу ese e gimamuimu, ela bona vada e seua hahemaurina, nega gabena ai baine hedinarai īauna, bavabia. ⁶Una dainai, ena be ina nega sina ai hedibaāgani momodaidai daramui e dokomu, to ba moale. ⁷Emui abidadama e tohoamu, gold lahi ai e tohoamu na heto. Ena namo ese gold ena namo e hereaiamu; ia na ihanamolaimui bona iheatolaimui bona imatauraimui īauna ai bainela, Iesu Keriso baine hedinarai dinana ai. ⁸Ena be nega ta asio itaia, to o ura heniamu; ena be asio itaiamu, to o abidadama heniamu bona o moalelaiamu; emui moale na asi igwauraina dalana, o moale hisi daemu. ⁹Emui abidadama huahuana do bavabia, laumamui ihamauridia benai.

¹⁰Peroveta taudia, Dirava ena harihari-bada emui ai baine kau e gwauraia guna taudia, ese hari hahemauri e henanadailaia bona e tahuā malaka-malaka. ¹¹Keriso ena lauma lalodia ai e nohova; Keriso baine ani hisidia bona murinai baine abi hairaidia e hadibalaidiava; bena idia ese negana bona toana e tahuva. ¹²E hadibadia danu, unu īau e īaukaralaidia na dia idia edia, to umui emui; bona harihari sivarai namo e harorolai

henimui taudia ese vada e gwaurai, Lauma Helaġa guba amo vada e siaia diho dainai. Unu ġau aneru ese itana urana e uramu e tomamu.

Ba helaġa

¹³ Lalomui ba haġoева, ba haheauka. Iesu Keriso baine hedinarai negana ai emui ai baine kau hariharina ba laroa mai lalomui idoidiai.

¹⁴ Kamonai memeromui ai baola. O diburava negadia ai o ġahusiva ġaudia na basio haġoidia; ¹⁵ a e boirimui Tauna vada e helaġa heġereġerena, umui danu ba helaġa, emui kara idoidiai lalodai.

¹⁶ Badina be vada e torea, Umui na ba helaġa, badina be lau name helaġa.

¹⁷ Taunimanima e hahemaoro henidiamu negadia ai na oromadia se lalomu, a ta ta ena ġaukara ena ġaukara daidiae hahemaoro henidiamu, Diravana o hahaneamu, Tamamui o gwauriamu; benaini, ina emui noho-hedoa negana ai ba noho mai garimui ida. ¹⁸ Bona ba diba, senemui edia kara asi anidia amo e hamaurimui davana na dia baine pata ġauna ta, dia silver, dia gold, ¹⁹ a rara herea-daena, mamoe natuna asi bebeka-bebekana bona asi toutouna rarana na heto, Keriso rarana benai. ²⁰ Tanobada do se havaraia negana ai e abia heġaeġae, a ini dina gabedia ai vada eme hedinarai, umui daimui ai. ²¹ Ia bagunai Dirava o abidadama heniamu; Dirava ese mase amo e hatorea isi bona hairaina e henia; taunabunai emui abidadama bona emui helaro na Dirava enai mimia.

²² Hereva momokani vada o kamonai dainai laumamui vada o haġoевадия bona varavarada o lalokau henidia momokanimu; benaini, ba heura heheni mai lalomui idoidiai. ²³ Vada o vara matamata, dia baine pata ġauna ena amo, a Mauri bona Noho-hanaihanai Diravana ena hereva dainai. ²⁴ Badina be

Taunimanima iboudiai na rei na heto,
Idia hairaidia na rei huahuadie na heheto;
Rei e maraimu, bona huahuana e hehuhumu,

²⁵ A Lohiabada ena hereva do baine hesiriu hanaihanai. Sivarai namo vada e harorolai henimui herevana benai.

2 ¹ Taunabunai, lalo-hadai dikadia iboudiai bona koikoi iboudiai bona dibaka karadia bona ere dikadia iboudiai ba nege daure. ² Lauma ena rata ġoevaġoевана ba ura henia, memero karukarudia na heheto; unu amo ba bada oho bada oho, ela bona hahemauri bavabia. ³ Badina be Lohiabada ena harihari-bada vada o mamia toho.

⁴ Ia dekena aoma; ia na nadi maurina, taunimanima ese e dadaraia, a Dirava ese vada e abia hidi, davana bada nadina ai vada e hataaoa. ⁵ Umui danu bae larebamui dae, mauri nadidia na heheto, lauma ena dubu ai baola, hahelaġa taumui ai baola, lauma ena boubou ġaudia ba hahelaġa, Iesu Keriso dainai Dirava ese baine abi dae ġaudia. ⁶ Badina be buka ai ini e torea toma,

A itaia, daiguni nadina namo-hereana vada na abia hidi,
Siona ai vada na atoa.

Baine abidadama henia tauna na basine hemarai.

⁷Taunabunai, o abiabiraiamu taumui emui ai ia na herea dae; a gwau-edede taudia ediai,

Ruma ilarebana taudia ese e dadaraia nadina na
Daiguni nadina ai vada ela;

⁸bona

Hekwakwanai nadina, hetutuhi papapapana.

Edia gwau-edede dainai hereva ai e hekwakwanaimu; ahudia korikori bunai.

⁹A umui na e abia hidi besena, hahelaǵa taudia herea-daedia, hanua helaǵana, Dirava ena ore. E abimui hidi, dibura amo e boirimui bona ena diari herea-daena ai e hakaumui lasi tauna ena kara namodia ba gwaurai hedinarai helaoreana. ¹⁰Gunaguna umui na asi besemui, a harihari umui na Dirava ena bese. Gunaguna ta ese se bogamui hisi, a harihari hebogahisi vada o davaria.

Hahealo herevadia

¹¹Egu lalokau taumui e, na noimuimu, umui na noho-hedoa taumui bona laolao taumui na heheto dainai, tau-anina ena heǵahusi karadia basio kara; idia ese lauma e tuari heniamu. ¹²A bese idau-idau taudia vairadai emui kara bae ǵoeva; bena, ena be bae habadelaimui, kara dika taumui bae gwauraimui, to emui kara namo do bae ita dainai idia ese Dirava bae imodaia, iena vadivadi dinana ai.

¹³Taunimanima edia taravatu iboudiai ba badina, Lohiabada dainai. Hanua pavapavana ba kamonai henia, badina be ia na herea. ¹⁴Bona gavana taudia, ia ese kara dika taudia ihadikadia bona kara namo taudia ihanamodia totona e siaidia, ba kamonai henidia. ¹⁵Badina be Dirava ena ura be emui kara namo amo kavakava taudia edia hereva kava ba tuidia. ¹⁶Umui na ura kwalimu taumui, to emui ura kwalimu na kara dika dalana ikehona ǵauna ai basio halaoa; Dirava isiaina ba lao hen. ¹⁷Taunimanima iboudiai ba matauraidia. Iseda ore a taudia ba lalokau henidia. Dirava garina ba gari. Hanua pavapavana ba matauraia.

¹⁸Hesiai taumui e, biagumui ba kamonai henidia bona ba matauraidia; dia kara namo bona gado namo taudia mo, a daǵedaǵe taudia danu.

¹⁹Badina be ina na mai hahenamona: asi ena kerere tauna ese Dirava ibardinana dainai hisi baine ani. ²⁰Umui na ba kara dika, bena bae dadabamui negana ai ba haheauka, namona be dahaka? A ba kara namo, bena hisi bavani negana ai ba haheauka, una na mai hahenamona Dirava ena amo. ²¹Una dainai e boirimui. Badina be Keriso umui daimui ai e hisihisiva, emui raka dalana e henimui, ia aena gabudia ai ba raka

helaoreana. ²²Ia ese kara dikana ta se karaia, bona ia uduna amo hereva koikoina ta se lasi. ²³E ere dika henia, to se hedava. Hisi e ani, to se dağedağē. A Hahemaoro Diravana maoromaorona e abidadama henia.

²⁴Ia tau-anina ai eda dika e hua, au dorina ai, kara dika enai baita mase bona kara maoromaoro enai baita mauri helaoreana. Ia berona ese vada e hamaurida. ²⁵Badina be umui na o dobiva, mamoe na hehetō; a harihari, laumamui ireğudia bona ita-taodia Tauna vada o lou henia.

3 ¹Hahine e, umui danu adavamui ba kamonai henidia, bena idia haida, ena be hereva asie abia daemu, to umui emui kara daidiae do bae helalo kerehai, ²emui igo-diho bona hemataurai karadia bae ita negadie ai. ³Heramui namodia na dia kopimui heradie, dia hui ipanina, eiava gold heraheradie, eiava dabua namo-hereadie idokilaidia; ⁴a lalomui heraheradie, basie pata ġaudia, lalo-manau asi dağedağēna: una na kohu herea-daena Dirava vairanai. ⁵Sene hahinedia helağadie, Dirava e abidadama heniava hahinedia, unu e hera tomava, bona adavadie e kamonai henidiava. ⁶Sara na heto, Abraham e kamonai heniava, “lohia” e gwauraiava. Umui na ia natuna, o kara maoromaoromu bona ġau ta garina asio garinlu negadie ai.

⁷Tatau e, umui danu, adavamui ida o noho heboumu dalana ba haeroa. Hahine ba matauraidie, badina be idia edia goada bona umui emui goada na dia heheğereğere, to mauri hariharina na idia mai ahudie, umui mai ahumui; unu ba noho toma, bera emui ġuriğuri na asi ilao-ahuna.

⁸Hereva orena binai: iboumu ai lalomui bae tamona; ba hekahā heheni, ba heura heheni, tadikaka na hehetō. Ba hebogahisi heheni; ba manau. ⁹Kara dika bona ere dika basio hadava, a e hadikamuimu taudia ba hanamodia. Badina be una totona vada e boirimui, bona una dainai baine hanamomui. ¹⁰Badina be

Mauri e uramu

Bona dina namodia itadia e uramu tauna ese

Malana baine naria, basine ere dika,

Uduna bibinadia danu koikoi herevadia basie gwaurai;

¹¹Dika baine rakatania, kara namo baine kara;

Maino baine tahua, baine ġavaia.

¹²Badina be Lohiabada ese kara maoromaoro taudia e hağerediamu,

Edia noinoi danu e kamonaimu;

A kara dika taudia na Lohiabada ese e laodia ahumu.

Dağedağē lalodiae ba haheauka

¹³Kara namo ba lalokau henia, bera daika ese baine hadikamui? ¹⁴A bema hisi bavani, kara maoromaoro dainai, ba namo. Edia hahegari herevadia na garidie basio gari; kudoumu danu basie hetaha. ¹⁵A Keriso na lalomui ai ba hahelāgaia, emui Lohiabada. Ba heğaege, emui helaro

badina bae nanadailaimui taudia na ba haere henidia, to, ba haere mai manaumui bona mai hematauraimui ida. ¹⁶Lalomui bae ġoeva ġoeva; bena bae maumauraimui, dikamui bae gwaurai, taudia na emui kara namo Keriso lalonai o karamu ese do bae hahemaraidia. ¹⁷Badina be Dirava baine ura emui kara namo daidiae ba hisihisi, una na namo; a dia namo emui kara dika daidiae ba hisihisi. ¹⁸Badina be Keriso nega tamona mo e mase, dika iabio-hodia; kara maoromaoro tauna ese kara gageva-gageva tauda e hebodohilaida, baine hakauda lou Dirava enai helaoreana. Tau-anina e alaia, a laumana e hamauria; ¹⁹bena ia na ela, e koudia laumadia e haroro henidia. ²⁰Idia na gunaguna e gwau ede-edeva, Noa lagatoi e karaia negana ai, bena Dirava ese e naridiava mai haheukana ida; a una lagatoi ai taunimanima dia hoho, taurahani hona, ranu amo e hamauridia. ²¹Una heġereġerena be bapatiso, harihari umui eme hamaurimui, dia tau-anina mirona ihuri-ohona, a lalomui ihaġoевадия Dirava vairanai, Iesu Keriso mase amo e tore isi lou dainai. ²²Ia na guba ai vada e vareai, Dirava idibana kahana ai e helaimu; aneru bona lohia bona siahū taudia iboudiai na ia henunai e nohomu.

Kara dika bogaragidiai ba haheauka

4 ¹Keriso na tau-anina ai e hisihisiva dainai, umui ese emui lalo-hadai na iena ida ba haheġereġere, lalomui iha-aukadia; badina be tau-anina e hisihisimu tauna ese kara dika e rakatania. ²Taunabunai, emui mauri orena tau-animui ai, taunimanima edia heġahusi ġaudia basio badina, a Dirava ena ura hari ba badinaia. ³Badina be gunaguna umui na bese idauidau taudia heġereġeredia ai o nohova, mata-dika bona heġahusi karadia o karava, vine ranuna o inu momova, o lebulebuva, o kekerova, kaivakuku dikadia o toma henidihova. ⁴Harihari idia na e hoamu, badina be umui na asio bamodiamu, idia ida asio lebulebu heboumu; taunabunai dikamui e gwauraimu. ⁵A idia na mauri taudia bona mase taudia e hahemaoro henidiamu Diravana vairanai do bae gini. ⁶Badina bunai sivarai namo na mase taudia e harorolai henidia, bena, ena be tau-anidia e hahemaoro henidia, taunimanima iboudiai heġereġeredia, to laumadia na do bae mauri, Dirava maurina ai.

⁷Gau iboudiai dokodia vada be kaumu; ba boga auka, ba gima, ba ġuriġuri. ⁸A herea-daena binai: ba heura heheni mai lalomui idoidiae, badina be uraheni ese kara dika momo e tahanim. ⁹Ba heabi dae heheni, basio maumau. ¹⁰E ahulaimui ġaudia na ba hariharilai, Dirava ena harihari-bada ireġuna taudia ai baola. ¹¹Ta baine haroro, ia na Dirava ena hereva baine gwaurai. Ma ta baine hekaha, ia na Dirava ese e heniamu goadana amo baine hekaha. Unu amo ġau iboudiai lalodiae Dirava ba imodaia Iesu Keriso bagunai: hairai bona siahū na iena, ela bona hanaihanai. Amen.

Ina hahedika negana

¹²Egu lalokau taumui e, hisihisi lahi na heto emui ai e kaumua na basio daradaralaia, basioto āgau idauna ta emui ai e varamu: lasi, ena na itoholaimui āgauna mo. ¹³A Keriso ida o hisihisi heboumu dainai ba moale; gabeai ia hairaina baine hedinarai negana ai ba moale hisi dae. ¹⁴Keriso ladana dainai bae gwau dika henimui, do ba namo; badina be Dirava ena Lauma, hairai Laumana, na emui ai baine kau. ¹⁵Dia namo umui ta baine hisihisi ala-ala dainai, eiava henao dainai, eiava kara dika dainai, eiava hesivarai dainai; ¹⁶a ta ese Keriso ibadinana dainai baine hisihisi, ia na basine hemarai, a Dirava baine imodaia. ¹⁷Badina be hahemaoro negana vada eme kau, Dirava ena orea ai aine hematama; a ita baine guna henida, Dirava ena sivarai namo e dadaraiamu taudia na ede bae heto? ¹⁸Bona kara maoromaoro tauna na mauri iabina baine hekwarahi, Dirava se badinaiamu tauna eiava kara dika tauna na ede baine gini toma? ¹⁹Taunabunai, Dirava ena ura dainai hisi e animu taudia ese kara namodia mo bae kara, bona laumadia na e karadia Diravana imana nuanai bae atodia.

Ekalesia oreana ita-taona

5 ¹Umui hahidaosi ekalesia ita-taona taumui aina hahealo henimui. Lau danu heitatao taugu. Keriso e hisihisiva lau danu na itaia, bona baine hedinarai hairaina ai lau danu mai ahugu. ²Dirava ena mamoe serina ba reğudia. Ba itadia tao, Dirava ena ura heğereğeren; dia gwaugwau amo, a lalodia iha-uradıa amo; dia kohu idavarina totona, a lalomui e uramu dainai; ³dia lohia taumui ai baola totona, a mamoe serina bae hağōimui totona. ⁴Bena mamoe ireğudia Tauna badana baine hedinarai negana ai, kwara-havava āgauna mai hairaina, se maraimu āgauna, do bavabia.

⁵Eregabe taumui e, umui ese heitatao taudia ba kamonai henidia. Iboumui ai, lalo-manau ba hahedokilaia; badina be Dirava ese hekokoroku taudia e laodia ahumu, a manau taudia e harihari henidiamu.

⁶Taunabunai, Dirava imana siahuna henunai ba hahemanau, bera negana baine gini dae ia ese do baine abimui isi. ⁷Emui lalo-haguhi na ia enai ba tahoa kau, badina be ia ese e lalomuimu. ⁸Ba boga auka, ba gima; inaimui diabolo na e loamu mai āgouna ida, leona na heto, baine anidia ore taudia na e tahudiamu. ⁹Ba laoa ahu, abidadama ai ba gini tutuka-tutuka; ba diba, o animu hmisidua heğereğeredia varavarlamui tanobada heğeğe-madai ai danu e animu. ¹⁰Umui na nega sina mo ba hisihisi; bera harihari-bada idoinai Diravana, Keriso dainai ena mia-hanaihanai hairaina iabina vada e boirimui Diravana,

ese baine hanamomui ġuġuru, baine haginimui tutukatutuka, baine hakwalimumui. ¹¹Siahu na ia ena, ela bona hanaihanai. Amen.

Hahetoni

¹²Ina revareva sina na Siluano imana amo vada na torea heau heau. Lau na tomamu ia na varavara korikori. Na haduamuimu, Dirava ena harihari-bada korikorina binai; ia lalonai ba gini tutuka-tutuka. ¹³Ekalesia oreana Babulono ai, umui bamomui e abidia hidi taudia, ese e hahenamo henimuimu. Natugu Mareko ese danu e hahenamo henimuimu. ¹⁴Lalokau haherahuna amo ba hahenamo heheni. Keriso lalonai o nohomu taumui iboumui ai, maino emui ai baine mia.